

شرایط دریافت بورس مونبوکاگاکوشو

وزارت آموزش و پرورش، فرهنگ، ورزش و علوم و تکنولوژی ژاپن (مونبوکاگاکوشو) برای تحصیل در ژاپن برای سه مقطع Research Student (در سطوح کارشناسی ارشد و دکترا)، Undergraduate Student (در سطح کارشناسی)، و College of Technology (در سطح کاردانی) دانشجویان و دانش آموزان برتر را از طریق اعطای بورس فرا می خواند. هدف از این برنامه ها، پرورش افراد مستعدی است که در زمینه پیشرفت ایران و توسعه مناسبات دوستی بین ژاپن و ایران فعالیت کنند.

فرمهای درخواست را می توانید از طریق این سایت دریافت نمایید.

<http://www.ir.emb-japan.go.jp/index.htm>

برای دریافت نمونه سوالات سالهای گذشته (زبان انگلیسی، زبان ژاپنی، ریاضیات، فیزیک، شیمی، زیست شناسی و غیره) به سایت زیر مراجعه فرمایید:
<http://www.studyjapan.go.jp/en/toj/toj0308e.html#1>

لطفا توضیحات مربوط به روش درخواست و شرایط داوطلبان را با دقت خوانده، شرایط و کامل بودن مدارک درخواست خود را با این فرم مطابقت دهید. در صورت اشتباه در تکمیل مدارک و تاخیر در ارسال آن به سفارت، درخواست شما پذیرفته نخواهد شد.

داوطلبان باید سئوالات فرم درخواست را پاسخ داده و مدارک لازم را قبل از مهلت تعیین شده از طریق پست به سفارت ژاپن ارسال نمایند.

Ryugakusei یا Research Students

Ryugakusei به ژاپنی، به دانشجویی اطلاق می شود که پس از اخذ مدرک کارشناسی، به عنوان دانشجوی غیر رسمی یا دانشجوی کارشناسی ارشد و یا دکترا در دانشگاههای ژاپن، به تحصیل تخصصی اشتغال دارد.

نکته قابل توجه این است که هدف اصلی بورس مونبوکاگاکوشو پذیرش دانشجویان در دوره های کارشناسی ارشد و دکترا نیست. بلکه برای ورود به دوره رسمی کارشناسی ارشد و دکترا باید در امتحانات ورودی دانشگاهها پذیرفته شوند.

مدت اعطاء بورس

مدت بورس برای افرادی که به عنوان Research Students یا دانشجوی غیر رسمی (تحت سایر عنوان) پذیرفته شده باشند در صورتی که در ماه آوریل اعزام شوند، دو سال و در صورتی که در ماه اکتبر اعزام شوند، یک سال و شش ماه خواهد بود.

برای کسانی که به عنوان دانشجوی رسمی کارشناسی ارشد یا دکترا تخصصی پذیرفته شده باشند، مدت بورس شش ماه (در صورتی که تحصیل زبان ژاپنی لازم باشد) به اضافه کوتاه ترین زمان که برای اتمام دوره تحصیلی (فوق لیسانس یا دکترا) لازم است.

شرایط لازم برای تمدید بورس

در صورتی که پس از قبول شدن به عنوان دانشجوی غیررسمی در امتحان ورودی دوره رسمی پذیرفته شوید چنانچه به عنوان دانشجوی ممتاز شناخته شوید، با موفقیت در کارهای تحقیقاتی و یا امتحان، این امکان وجود دارد که مدت زمان بورس تمدید شود. شایان ذکر است که برای تمدید مدت زمان بورس به منظور ورود از دوره غیر رسمی به دوره رسمی، شرایط زیر لازم است:

- در صورت ورود به دوره دکترا در زیر شاخه های علوم ریاضی، مهندسی، پزشکی: از بدو ورود به ژاپن و آغاز دوره غیر رسمی (شامل دوره تحصیل زبان ژاپنی) يك سال بیشتر نگذشته باشد.
 - در صورت ورود به دوره دکترا در زیر شاخه های علوم انسانی، اجتماعی و هنر: از بدو ورود به ژاپن و شروع دوره غیر رسمی (شامل دوره تحصیل زبان ژاپنی) دو سال نگذشته باشد.
 - در صورت ورود به دوره کارشناسی ارشد در زیر شاخه های علوم ریاضی، مهندسی، تجربی: از بدو ورود به ژاپن و شروع دوره غیر رسمی (شامل دوره تحصیل زبان ژاپنی) دو سال نگذشته باشد.
- توجه کنید که علاوه بر شرایطی که در بالا ذکر شد، به شرط اینکه به عنوان دانشجوی ممتاز (از نظر نمرات و غیره) شناخته شوید، تقاضای تمدید مدت زمان بورس پذیرفته خواهد شد.

مدارك مورد نیاز برای درخواست بورس

- توجه کنید که مدارك ناقص به هیچ عنوان قابل قبول نیست. قبل از فرستادن مدارك، حتما مدارك را تکمیل نمایید. سفارت ژاپن پاسخگوي سنوالات شما پیرامون کامل بودن یا نبودن مدارك نخواهد بود. از هر مدرك سه نسخه لازم است. دو نسخه از آن می تواند به صورت کپی باشد ولي کپی مدارك هم باید دارای عکس و امضاء باشد. در صورتی که به جای سه نسخه مدرك يك یا دو نسخه ارسال شود مدارك ناقص بوده و امکان رد تقاضا وجود دارد.
- فرم اصلی: روی هر يك از ۳ برگه فرم يك عدد عکس چسبانده و امضاء کنید. کپی ساده قابل قبول نیست. عکس باید طی شش ماهه اخیر گرفته شده باشد. پشت عکسها اسم و تابعیت خود را بنویسید.
- ریز نمرات آخرین دوره تحصیلی که نمره تمام واحدها را نشان دهد. در صورتی که زبانی غیر از ژاپنی یا انگلیسی باشد، ترجمه رسمی ضمیمه شود. ریز نمرات باید رسمی باشد. ریز نمرات بدون مهر دانشگاه فاقد اعتبار می باشد.
- معرفی نامه از استاد راهنما یا رئیس دانشگاهی که از آنجا آخرین مدرك تحصیلی خود را گرفته اید. معرفی نامه از اشخاص دیگر نظیر فامیل، دوست و غیره به هیچ عنوان قابل قبول نیست. فرم معرفی نامه را از لینك معرفی شده دریافت نمایید و فرمی غیر از این قابل قبول نیست. معرفی نامه را باید شخص معرفی کننده پر کند و پاکت آن مهر و موم شود. صحت معرفی نامه هایی که بر روی برگه ای به غیر از فرم مزبور نوشته شده باشد، مورد تردید خواهد بود.
- معرفی نامه از کارفرما یا مقام بالاتر در محل کار: (در صورتی که در جایی استخدام شده اید).
- گواهی پزشك: فرمی را که مونبوکاگاکوشو تهیه کرده، باید توسط پزشك پر شود. سفارت گواهی مورد تردید را رد خواهد کرد.
- گواهی فارغ التحصیلی یا گواهی اعطاء مدرك آخرین گواهی فارغ التحصیلی و مدرك خود را ارائه کنید. در صورتی که به زبانی غیر از ژاپنی یا انگلیسی باشد، ترجمه رسمی ضمیمه شود.
- خلاصه پایان نامه یا تز آخرین دوره تحصیلی، مقالات چاپ شده: از فرستادن تز کامل خودداری کنید، همه مقالات را به زبان انگلیسی یا ژاپنی خلاصه نموده، به فهرست نوشته ها اضافه کنید.
- تنها در صورت تخصص در هنر یا موسیقی، می توانید نوار کاست ضبط شده یا عکس آثار خود را ضمیمه کنید. فرستادن خود اثر لازم نیست.

• گواهي پايان خدمت سربازي يا معافي آن.

داوطلبان بايد همه مدارك لازم را كامل کرده، قبل از روز چهارم ماه مي ميلادي به بخش فرهنگي سفارت تحويل دهند. مداركي كه بعد از مهلت مذکور به سفارت برسد قابل قبول نمي باشد.

۱. فرم درخواست بورس (Word)(PDF)

۲. فرم "زمينه تحصيلي و برنامه تحقيق در ژاپن"(PDF)

۳. فرم معرفي نامه (MS Word)(PDF)

۴. فرم گواهي پزشك (PDF)

۵. برنامه امتحانات

Undergraduate Students

مدارك لازم براي درخواست بورس دوره کارشناسي

از هر مدرك دو نسخه به سفارت تحويل داده شود. در صورتي كه به جاي ۲ نسخه مدرك يك نسخه ارسال شود مدارك ناقص بوده و امكان رد تقاضا وجود دارد.

• فرم اصلي: بر روي هر دو نسخه يك قطعه عكس بچسبانيد و امضاء كنيد. كپي ساده از فرم اصلي قابل قبول نيست. عكس بايد در شش ماهه اخير گرفته شده باشد. پشت عكسها اسم و تابعيت خود را بنويسيد.

• فرم پيوست (Annex): روي اين فرم هم يك قطعه عكس بچسبانيد. اين فرم بايد توسط داوطلباني تكميل گردد كه مايلند مستقيماً به دانشگاه راه يابند.

ورود مستقيم به دانشگاه (يعني بدون گذراندن دوره تحصيلي زبان ژاپني) درصورت نياز نداشتن به يادگيري زبان ژاپني (به علت داشتن تسلط به زبان ژاپني يا غيره) امكان پذير خواهد بود.

• ريز نمرات سه سال آخر. در صورتي كه زباني غير از زبان ژاپني يا انگليسي باشد، بايد به صورت ترجمه رسمي باشد. ريز نمرات بايد رسمي باشد. ريز نمرات بدون مهر رسمي از درجه اعتبار ساقط است.

• معرفي نامه از اسناد راهنمايا مدير مدرسه (دبيرستان يا دانشگاه) كه در آنجا تحصيل كرده ايد. معرفي نامه از اشخاص ديگر نظير فاميل، دوست وغيره به هيچ عنوان قابل قبول نمي باشد. فرم معرفي نامه را از لينك زير دريافت نماييد. صرفاً همين فرم از نظر سفارت قابل قبول مي باشد. تكميل كننده معرفي نامه را بايد شخصي به غير از داوطلب تكميل كند. صحت اعتبار معرفي نامه اي كه روي برگه هاي ديگر نوشته شده باشد، مورد ترديد خواهد بود.

• گواهي پزشك: فرمي را كه مونبوگاگوشو تهيه کرده بايد توسط پزشك پر شود. سفارت گواهي مورد ترديد را رد خواهد كرد.

• گواهي فارغ التحصيلي دبيرستان و پيش دانشگاهي. درصورتی كه به زباني غير از ژاپني يا انگليسي باشد، بايد به صورت ترجمه رسمي باشد.

• گواهي دانشجويي (در صورتي كه در دانشگاه مشغول به درس خواندن هستيد).

• گواهی پایان خدمت سربازی یا معافی از آن؛ پذیرش در دانشگاه‌های ژاپنی به منزله معاف شدن از خدمت سربازی نمی باشد. داوطلب باید خود مسئله سربازی را حل کند و سفارت نمی‌تواند در این زمینه کمک نماید.

داوطلبان باید همه مدارک لازم را کامل کرده، قبل از روز هجدهم ماه می میلادی به بخش فرهنگی سفارت تحویل دهند. مدارکی که بعد از مهلت مذکور به سفارت ارسال شود قابل قبول نمی‌باشد.

۱. فرم اصلی درخواست بورس
۲. فرم معرفی نامه
۳. فرم گواهی پزشک
۴. برنامه امتحانات

College of Technology Students

تفاوت کالج تکنولوژی ژاپن (کوتوسنمون گاکو) با دانشگاه

هر سال شاهد هستیم که تعدادی از داوطلبان بدون آشنائی با تفاوت های کالج تکنولوژی و دانشگاه بورس هر دو مقطع را درخواست می‌دهند. از داوطلبان خواهشمندیم که قبل از درخواست بورس، با سیستم آموزشی کالج تکنولوژی ژاپن به خوبی آشنا شوند. لغو بورس پس از قبولی، نه به سود سیستم بورس است و نه به سود سایر داوطلبان، سفارت ژاپن پیشنهاد می‌کند که از مقطع دانشگاه و کالج تکنولوژی، یکی را که جداً متناسب با نیاز شماست انتخاب کرده و درخواست شرکت در آن را به سفارت تحویل دهید.

هدف از تاسیس کالج‌های تکنولوژی در ژاپن، تربیت مهندسانی است که فارغ التحصیلان مدرسه راهنمایی هستند. مدت تحصیل در "کالج" پنج سال (پنج سال و نیم در کالج های کشتیرانی) می باشد (قبول شدگان بورس مونیوگاگاکوشو به عنوان دانشجوی سال سوم کالج پذیرفته می‌شوند) امروزه از کالج‌های ژاپن، ۵۴ تا ملی - دولتی، ۵ تا عمومی و ۳ تا خصوصی است. به فارغ التحصیلان کالج تکنولوژی مدرک "Associate" مشابه فوق دیپلم اعطاء می‌شود.

از کلاسهای معمولی کالج، ریاضیات و ریاضیات کاربردی، فیزیک و فیزیک کاربردی، شیمی، زبان ژاپنی و خارجی، جغرافیا، علوم سیاسی و اقتصادی، هنر و موسیقی، بهداشت و ورزش و غیره را می‌توان نام برد. هر کالج دارای سه تا پنج رشته است از قبیل مهندسی مکانیک، برق، الکترونیک و کنترل، کامپیوتر و اطلاع رسانی، شیمی و ماده، معماری، شهرسازی، کشتی رانی و غیره. غالباً فارغ التحصیلان در زمینه صنعتی و فنی مشغول به کار میشوند و بعضی در دوره پیشرفته کالج یا سال سوم دانشگاه پذیرفته میشوند. همانطور که روشن است، برای کسی که می خواهد به دوره فوق لیسانس برود و به تحقیق ادامه دهد، رفتن به کالج انتخاب مناسبی نمی‌باشد چرا که نسبت به دانشگاه نیازمند زمان و تلاش بیشتری میباشد.

مدارک لازم برای درخواست بورس کالج تکنولوژی

توجه کنید که مدارک ناقص به هیچ عنوان پذیرفته نمی‌شود.

از هر مدرک دو نسخه لازم است. یک نسخه از آن میتواند کپی باشد ولی کپی مدارک باید دارای عکس و امضاء باشد. در صورتی که به جای ۲ نسخه یک نسخه ارسال شود (به علت نقص مدارک) امکان رد تقاضا وجود خواهد داشت.

• فرم اصلی: روی هر دو برگه عکس را بچسباند و امضاء کنید. کپی ساده از فرم اصلی قابل قبول نیست. عکس باید در ۶ ماهه اخیر گرفته شده باشد.

- ریز نمرات سه سال آخر دبیرستان. در صورتی که زبانی غیر از زبان ژاپنی یا انگلیسی باشد، ترجمه رسمی را ضمیمه کنید. ریز نمرات باید رسمی باشد. ریز نمرات بدون مهر و تأییدیه فاقد اعتبار خواهد بود.
- معرفی نامه از استاد راهنما یا مدیر مدرسه (دبیرستان یا دانشگاه) که در آنجا تحصیل کرده اید. معرفی نامه از شخص دیگری مثل فامیل، دوست و غیره به هیچ عنوان قابل قبول نیست. فرم معرفی نامه را از لینک زیر دریافت نمایید. فرمی غیر از این قابل قبول نیست. کسی که فرم معرفی نامه را پر میکند باید شخص معرفی کننده باشد. صحت معرفی نامه ای که روی برگه غیر از فرم نوشته شده مورد تردید خواهد بود. معرفی نامه باید به دست معرفی کننده مهر شده و باز نشده باشد.
- گواهی پزشک: فرمی را که مونیوگاگاکوشو تهیه کرده، باید توسط پزشک پر شود. سفارت گواهی مورد تردید را رد خواهد کرد.
- گواهی فارغ التحصیلی دبیرستان: در صورتی که به زبانی غیر از ژاپنی یا انگلیسی باشد، باید همراه با ترجمه رسمی ارائه شود.
- گواهی دانشجویی (در صورتی که در دانشگاه مشغول به درس خواندن هستید).
- گواهی پایان خدمت سربازی یا معافی از آن: قبولی در کالج به منزله معافیت از خدمت سربازی نمیباشد. داوطلب باید خود مسئله سربازی را حل کرده و سفارت نمی تواند در این زمینه کمک نماید.
- داوطلبان باید همه مدارک لازم را کامل کرده، قبل از روز هجدهم ماه می میلادی به بخش فرهنگی سفارت تحویل دهند. مدارکی که بعد از مهلت مذکور به سفارت برسد قابل قبول نمی باشد.